

INVITED FACULTY 邀请专家

Yu-Liang Bai

Chief Secretary of Chinese Academy of Engineering

白玉良

中国工程院·秘书长

Jia-Hong Dong

Professor and CEO, Hospital & Institute of Hepatobiliary Surgery, Chinese PLA General Hospital, Beijing

董家鸿

北京解放军总医院肝胆外科医院院长及教授

Xiao-Shun He

Professor and Vice President, The First Affiliated Hospital of Sun Yat-Sen University, Guangzhou

何晓顺

广州中山大学第一附属医院副院长及教授

Lan-Juan Li

Academician of Chinese Academy of Engineering, Professor of the First Affiliated Hospital, Zhejiang University, Director, State Key Laboratory for Infectious Diseases, Hangzhou

李兰娟

中国工程院院士·杭州浙江大学第一附属医院教授，传染病诊治国家重点实验室主任

Hoyong Park

Professor, Department of Breast and Thyroid Surgery, Kyungpook National University Hospital, Daegu

大丘庆北国立大学医院乳腺和甲状腺外科教授

Carlos A Pellegrini

President, American College of Surgeons, The Henry N. Harkins Professor and Chairman, Department of Surgery, University of Washington, Seattle

美国外科医学院院长·西雅图华盛顿大学外科主任及教授

Takeshi Sano

Director of Gastroenterological Surgery, Cancer Institute Hospital, Japanese Foundation for Cancer Research, Tokyo

东京日本癌症研究基金会癌症研究所医院胃肠外科主任

Hong-Yang Wang

Academician of Chinese Academy of Engineering, Professor and President, Eastern Hepatobiliary Surgery Hospital, The Second Military Medical University, Shanghai

王红阳

中国工程院院士·上海第二军医大学附属东方肝胆外科医院院长及教授

Hao Wen

Professor and President, The First Teaching Hospital of Xinjiang Medical University, Urumqi

温浩

乌鲁木齐新疆医科大学第一教学医院院长及教授

Min-Hua Zheng

Professor and Vice-President, Ruijin Hospital, Shanghai

郑民华

上海瑞金医院副院长及教授

Shu-Sen Zheng

Academician of Chinese Academy of Engineering, Associated Dean of Medical School, Dean of the First Affiliated Hospital, Zhejiang University, Hangzhou

郑树森

中国工程院院士·杭州浙江大学医学院副院长教授，附属第一医院院长

SHENZHEN SURGICAL FORUM 深圳外科论坛

SUNDAY, 6 JANUARY 2013

二零一三年一月六日·星期日

Surgery without Borders 外科无疆界



Department of Surgery

The University of Hong Kong

The University of Hong Kong-Shenzhen Hospital

and

China-Hong Kong Chapter

American College of Surgeons



THE UNIVERSITY OF HONG KONG
CENTENARY
香港大學百周年



09:00 - 09:30 **Opening Ceremony 开幕仪式**

HCC & TRANSPLANT 肝癌与移植

Chairman 主席		Jia-Hong Dong 董家鸿 John Wong 黄健灵
09:30 - 09:50	Liver transplantation in China 中国肝移植现状与未来	Shu-Sen Zheng 郑树森
09:50 - 10:10	Oncoprotein p28GANK, a novel target for hepatocellular carcinomas diagnosis and treatment 肿瘤蛋白p28GANK, 一种诊断和治疗肝细胞肝癌的新靶标	Hong-Yang Wang 王红阳
10:10 - 10:30	Artificial liver 人工肝	Lan-Juan Li 李兰娟
10:30 - 10:50	Development of liver transplantation in Hong Kong: Challenges and opportunities 香港肝移植的发展历程: 由危机到机遇	Chung-Mau Lo 卢宠茂
10:50 - 11:20	Tea break 茶歇	

MINIMALLY INVASIVE SURGERY 微创外科

Chairman 主席		Carlos A Pellegrini Hao Wen 温浩
11:20 - 11:35	Optimizing cosmesis in breast conserving surgery-volume displacement or volume replacement 保乳手术的优化美容	Hoyong Park
11:35 - 11:50	Minimally invasive esophagectomy 微创食管切除术	Simon Law 罗英杰
11:50 - 12:05	Key techniques in laparoscopic colorectal surgery 腹腔镜结肠直肠手术若干关键技术	Min-Hua Zheng 郑民华
12:05 - 12:20	Role of Da Vinci Robot in rectal surgery 达芬奇机器人在直肠手术的应用	Wai-Lun Law 罗伟伦
12:20 - 12:35	Discussion 讨论	
12:35 - 13:35	Lunch 午餐	

DIGESTIVE DISEASES 消化系统疾病

Chairman 主席		Ronnie Poon 潘冬平 Min-Hua Zheng 郑民华
13:35 - 13:50	A modified classification and optimized management of cystic dilatation of biliary tree 胆管囊状扩张症的改良分类与优化治疗	Jia-Hong Dong 董家鸿
13:50 - 14:05	Surgery for paraesophageal hernias - Long term results of a randomized trial 食管裂孔疝手术: 随机研究的远期疗效	Carlos A. Pellegrini
14:05 - 14:20	Is Siewert type 3 cancer an esophageal or gastric tumour? Siewert 3型癌症是食管或胃肿瘤?	Takeshi Sano
14:20 - 14:35	Liver auto-transplantation for hydatid disease 包虫病自体肝移植	Hao Wen 温浩
14:35 - 14:50	Discussion 讨论	
14:50 - 15:05	Grand Round See-Ching Chan, Jia-Hong Dong, Ronnie Poon, Hao Wen, Shu-Sen Zheng 专家讨论会 陈诗正、董家鸿、潘冬平、温浩、郑树森	Xiao-Shun He 何晓顺
15:05 - 17:00	Hospital Tour & Tea Reception 参观医院与茶聚	